



Obsah

Úvodní slovo	3
Finanční zpráva za rok 2012	4
Majetek nadace k 31. prosinci 2012	4
Finanční příspěvky nadace	5
Přijaté dary	5
Důstojný a aktivní život seniorů	6
Prevence a léčba drogové závislosti	9
Prostředí, v němž žijeme	12
Podpora v regionech	15
Zapojení zaměstnanců České spořitelny	16
Poděkování	16
Zpráva dozorčí rady	16
Zpráva auditora	17
Rozvaha	18
Výkaz zisku a ztráty	20
Příloha účetní závěrky	22

Vydala Nadace České spořitelny
Olbrachtova 1929/62, Praha 4

www.nadacecs.cz

Úvodní slovo

Milí přátelé,

letos jsme oslavili 11.výročí Nadace České spořitelny. Po celou dobu působení spolupracujeme s našimi partnery z neziskového sektoru a společně vynakládáme úsilí ve prospěch české společnosti. Věnujeme se trvale vybraným problémům, které naši společnost tíží. Ani v roce 2012 tomu nebylo jinak. Dokládá to i tato výroční zpráva s přehledem našich aktivit v uplynulém roce. Najdete zde i celkové údaje o hospodaření nadace v roce 2012, včetně výroku auditorské firmy Ernst & Young Audit, s.r.o.

Při založení Nadace České spořitelny v roce 2002 stála myšlenka pomáhat potřebným a slabším a zároveň se zasazovat o rozvoj společnosti. Tuto myšlenku ctíme v Nadaci ČS dodnes.

V Nadaci si dobře uvědomujeme, že palčivé problémy společnosti neřeší populistické projekty s velkým mediálním ohlasem, ale především systematická péče a odborná podpora. Proto se již mnoho let řídíme strategií, která pomáhá dlouhodobě a bez přestávek. Za jedenáct let naší práce na této nelehké cestě jsme se utvrdili v tom, že zvolená strategie je správná. Oblasti, kterým se věnujeme, totiž vyžadují dlouhodobou péči. Zabýváme se problémy drogových závislostí, zkvalitňováním života seniorů či rozvojem komunit. Naše spolupráce se špičkovými organizacemi ve všech strategických oblastech časem přerostla v opravdová a vzájemně obohacující partnerství. Naším partnerům patří velký obdiv za to, jak obětavě a s neuvěřitelnou energií denně pracují na rozvoji společnosti, a také velký dík za to, že nás učí, jak správné věci dělat správně.

Pomoc Nadace České spořitelny směřuje také do regionů. Zde přispíváme na projekty regionálních neziskových organizací prostřednictvím oblastních poboček České spořitelny. Uvědomujeme si totiž, jak obtížně tyto subjekty získávají finance pro své aktivity.

Velkou motivací jsou pro nás také zaměstnanci České spořitelny a jejich stále aktivnější angažovanost ve společensky odpovědných projektech.

Dovolte mi závěrem poděkovat všem členům správní a dozorčí rady nadace za jejich práci a zdůraznit také nezastupitelnou roli České spořitelny, zřizovatele Nadace České spořitelny, bez jejíž přízně a stabilní podpory by naše práce nebyla možná.



Mgr. Klára Gajdušková
předsedkyně správní rady Nadace České spořitelny

Finanční zpráva za rok 2012

VÝNOSY:

Úroky z účtů nepodléhající dani	42 054,49 Kč
Výnosy z cenných papírů	10 980 222,30 Kč
Prodej cenných papírů	274 397 990,31 Kč
Ostatní výnosy	35 297,82 Kč
Výnosy celkem	285 455 564,92 Kč

NÁKLADY:

Propagace	164 155,00 Kč
Náklady na služby, nájemné, telefonní poplatky (ČS, a.s.)	182 285,80 Kč
Vedení účetní a daňové agendy, právní poradenství	78 616,00 Kč
Ostatní služby	432,00 Kč
Služby přefakturované z ČS a.s. (mzdové náklady včetně odvodů)	529 762,80 Kč
Bankovní poplatky, správa cenných papírů (ČS a.s.)	409 559,01 Kč
Kurzové rozdíly, finanční náklady	807 277,36 Kč
Prodané cenné papíry	272 892 893,00 Kč
Náklady celkem	275 064 981,69 Kč

Dosažený zisk	10 390 583,23 Kč
----------------------	-------------------------

MAJETEK NADACE K 31.12.2012

Dluhopisy	310 865 829,53 Kč
Fondy, dluhopisy AFS, finanční operace	209 719 581,16 Kč
Běžné účty v portfoliu	3 794 232,53 Kč
Portfolia celkem	524 379 643,22 Kč
Běžný účet výnosy, projekty 82978319	88 851,54 Kč
Běžný účet výnosy, projekty 27-82978319	901,20 Kč
Běžný účet FS zaměstnanci 82979389	841,71 Kč
Běžný účet 82511399	3 927,71 Kč
Běžný účet provoz 83686369	100 202,48 Kč
Běžné účty celkem	194 724,64 Kč
Pokladna	497,10 Kč
Majetek celkem	524 574 864,96 Kč

FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY POSKYTNUTÉ NADACÍ ČESKÉ SPOŘITELNY

a) Finanční příspěvky poskytnuté fyzickým osobám

Byly poskytnuty finanční příspěvky pracovníkům České spořitelny a.s., případně jejich pozůstalým jako podpora v jejich tíživé životní situaci. Příspěvky byly poskytnuty v celkové výši 170 tis. Kč.

b) Finanční příspěvky poskytnuté právnickým osobám

	Kč
Charita Česká republika	5 500 000
SANANIM o.s.	3 500 000
Nadace Partnerství	1 500 000
Nadace VIA	1 000 000
Život 90 o.s.	550 000
Drop In, o.p.s.	500 000
Nadační fond manželů Klausových	450 000
Podané ruce o.s.	940 000
Český svaz ochránců přírody	350 000
Palata - domov pro zrakově postižené	358 600
Nadační fond Slunce pro všechny	15 000
Nadační fond Rozum a cit	20 000
Sdružení CHEWAL Bystřice nad Olší	40 000
Koniklec Suchomasty, poskytovatel sociálních služeb	20 000
Asoc. vozíčkářů a zdravotně i mentálně postižených, Děčín	20 700
Dílny tvořivosti, o.s.	30 000
Občanské poradenské středisko, o.p.s., Hradec Králové	70 000
Hospic knížete Václava, o.p.s.	21 000
Bunkr, o.s.	30 000
Betel Česká republika o.s	20 000
Domov pro seniory Kostelec nad Černými lesy	20 000
Příroda Sport Kultura Vzdělání, o.s	20 000
Dialog Jessenius, o.p.s.	1 500 000
Celkem byly poskytnuty příspěvky právnickým osobám ve výši	16 475 300

FINANČNÍ DARY PŘIJATÉ
OD PRÁVNICKÝCH A FYZICKÝCH OSOB

V roce 2012 nebyly přijaty žádné dary ani od právnických ani od fyzických osob.



Důstojný a aktivní život seniorů

Kam míří naše pomoc

- **Zasazujeme se o plnohodnotný a důstojný život seniorů**
- **Přispíváme na vzdělávací a volnočasové aktivity určené seniorům**
- **Podporujeme subjekty poskytující zdravotní a sociální služby seniorům**

Nadace České spořitelny zvolila cestu systematické a dlouhodobé spolupráce s partnery, kteří se věnují oblastem, jež společnost velmi tíží, ale sama je zatím neumí efektivně řešit. Mezi ně od vzniku nadace patří péče o seniory a podpora programů zaměřených na jejich vzdělávání a aktivní zapojování do života a dění ve společnosti. Naší snahou je zejména bojovat proti izolaci starších, kteří jsou neprávem společností odsouváni na její okraj.

Život 90

KRIZOVÁ LINKA SENIOR TELEFON

Senior telefon je nízkoprahová linka krizové intervence – jediná veřejně známá bezplatná krizová telefonní linka provozovaná 24 hodin denně 365 dní v roce. Je zaměřená na seniory, kteří se nacházejí v těžké životní situaci a zprostředkovává komplex služeb, které odpovídají na krizovou životní situaci tak, jak ji vnímá sám klient, který není schopen řešit tuto situaci svými silami a z vlastních zdrojů (samota, ztráta blízké osoby, rodinné vztahy, týrání, zdraví, bydlení, finance, právní problémy, atp.).

V roce 2012 zaznamenala linka 13 947 volajících z celé České republiky, což je v průměru 39 volajících denně. Opakovaně volalo 3 448 osob, 259 mělo sebevražedné tendence, v 371 případech se jednalo o týrání, zneužívání či zanedbávání a v 139 případech o domácí násilí.

PORTÁL WWW.SENIORUM.CZ

Portál www.seniorum.cz vznikl v r. 2008 za finanční podpory Nadace České spořitelny, která se tak stala jeho generálním partnerem. Poskytuje ucelené, aktuální a garantované odpovědi na otázky související se stářím, a to jak pro seniory, tak pro ty, kdo o seniory pečují. V roce 2012 zaznamenal portál 44 038 návštěv. Velký zájem je o nově zařazený videoseriál fyzioterapeutických cvičení do sekce Zdraví i o zpravodajský servis převzatý ze zpravodajství ČTK k tématům seniorů v rámci sekce Aktuality.

OSVĚTOVÁ KAMPAŇ PROTI NÁSILÍ NA SENIORECH

Cílem kampaně bylo poukázat na tabuizované téma násilí na starých lidech, které je často skryté a může mít mnoho podob. Začíná ztrá-

ŽIVOT 90



tou respektu, pokračuje zanedbáváním péče, vykořisťováním a ekonomickým zneužíváním až k otevřenému násilí. Cílem kampaně bylo upozornit na naléhavost tohoto tématu, vyvolat diskusi, informovat širokou veřejnost, naučit ji rozpoznávat jednotlivé podoby a případy týrání a cílové skupině ohrožených seniorů poskytnout informace, kde mohou vyhledat pomoc.



■ Dům Portus (zdroj: Život 90)



■ Rehabilitační centrum v Domě Portus (zdroj: Život 90)

■ „Osvětovou kampaní se snažíme oživit celospolečenskou diskusi i přesto, že senioři nejsou v českém měřítku dostatečně „sexy“ téma.... Zneklidňující počet lidí totiž týrání snáší a neřeší, často ho oběti ani nedovedou rozpoznat. To chceme změnit.“

(Jan Lorman,
ředitel občanského sdružení Život 90)



Charita Česká republika



Nadace České spořitelny je generálním partnerem Charity ČR. Každoročně přispívá na:

- **Přípravu a realizaci Tříkrálové sbírky**, největší dobrovolné sbírky u nás. V roce 2012 se v rámci Tříkrálové sbírky vybralo rekordních 75 256 532 Kč.
- **Péči o seniory ve vybraných zařízeních jednotlivých diecézních charit**, konkrétně na charitní pečovatelskou a ošetrovatelskou službu, domovy pokojného stáří či domovy pro seniory.
- **Projekty zaměřené na prevenci sociálního vyloučení a kriminality**, zejména spojené s drogovou problematikou, na nízkoprahové kluby pro mládež apod.



■ Koledníci - Tříkrálová sbírka (zdroj: Charita ČR)

- *„Když jsme v Olomoucké arcidiecézi začali 1. ročník Tříkrálové sbírky, tak se nám výsledek – tehdy 8 milionů – zdál jako naprostý zázrak... V r. 2012 sbírka vynesla rekordních 75 milionů, což je bombastický výsledek. Já to považuji pořád tak trochu za zázrak, protože Tříkrálová sbírka nereaguje na žádnou humanitární katastrofu, kdy jsou vypjaté emoce a kdy tomu média přidávají takovou tu šťávu naléhavosti... ale je položena na lidové tradici, na tom, že Charita pomáhá potřebným...“*

(Marek Navrátil,
koordinátor Tříkrálové sbírky)



■ Koledníci - Tříkrálová sbírka (zdroj: Charita ČR)

Palata – domov pro zrakově postižené

P A L A T A Domov pro zrakově postižené

Domov pro zrakově postižené je určen lidem, kteří se potřebují naučit žít se zrakovým handicapem získaným v pozdějším věku a potřebují vysoce odbornou péči a pomoc při udržení jejich plnohodnotného života.

Nadace České spořitelny je spolu s Českou spořitelnou tradičním partnerem Palaty. Její předchůdce, Spořitelna Česká v Praze, Palatu zřídila a až do r. 1945 se starala o její financování. Novodobá spolupráce trvá od r. 1989.

- V posledních letech naše nadace podpořila projekt vzdělávání zaměstnanců Palaty zaměřený na zvýšení kvalifikace při jejich práci s imobilními klienty s těžkým zrakovým postižením či trpící kombinací těžkého zrakového postižení a stařecké, příp. Alzheimerovy demence.
- V loňském roce pak byly z prostředků nadace pořízeny kompenzační pomůcky pro klienty domova - zvukové hodinky (osoby zrakově postižené se těžko orientují v čase a tím se zvyšuje jejich bariéra vůči okolnímu světu) a speciálně upravené PC pro zrakově postižené (s Braillovým písmem a zvukovou navigací)



■ Speciálně upravené auto pro převoz pacientů - dar České spořitelny. (zdroj: Palata)



Nadační fond Livie a Václava Klausových



KURZY POČÍTAČOVÉ GRAMOTNOSTI SENIORI KOMUNIKUJÍ

Důkazem toho, že i ve vyšším věku se mohou lidé rozvíjet a vést kvalitní život, je mimo jiné narůstající zájem seniorů o vzdělávání v oblasti počítačů a elektronické komunikace. Cílem bezplatných kurzů je naučit seniory základům obsluhy osobního počítače, včetně internetu a elektronické pošty a dát jim praktické rady jak správně používat platební kartu, příp. internetové bankovníctví.

Nadace České spořitelny je hlavním partnerem projektu Senioři komunikují. Cílovou skupinou jsou senioři důchodového věku, pro které je kurz bezplatný. Do projektu se zapojují také zaměstnanci České spořitelny v roli lektorů moderních platebních nástrojů. Projekt se setkává s obrovským zájmem ze strany veřejnosti. Za dobu trvání projektu se celkem realizovaly stovky kurzů v mnoha městech za účasti téměř 8 000 seniorů. Konkrétně v roce 2012 jich bylo celkem 132 a konali se na 130 různých místech po celé republice. Projekt Senioři komunikují je skvělým příkladem toho, jak v praxi může fungovat princip mezigenerační solidarity.



■ Senioři komunikují - Lysá nad Labem
(zdroj: Nadační fond Livie a Václava Klausových)



■ Senioři komunikují - Kvasiny
(zdroj: Nadační fond Livie a Václava Klausových)



■ Senioři komunikují - Ostrožská Lhota
(zdroj: Nadační fond Livie a Václava Klausových)

■ „Pamatujte, nikdy není pozdě začít něco nového. Vždyť ať je tomu jakkoli, život – to je dobrá věc a starým je člověk doopravdy až tehdy, když si to sám sobě připustí. Nedejte se odradit a pamatujte: 'Bez nezdaru není místa'.“

(účastníci kurzu Senioři komunikují)



■ Senioři komunikují - Chlum u Třeboně
(zdroj: Nadační fond Livie a Václava Klausových)



Prevence a léčba drogové závislosti

Kam míří naše pomoc

- Systematicky se věnujeme boji s drogovou závislostí jako celospolečenským problémem
- Jsme dlouholetým partnerem organizací, které s tímto fenoménem odborně pracují
- Financujeme programy určené těm, kteří se rozhodli se svou závislostí skoncovat

Nadace České spořitelny podporuje zajišťování a rozvoj služeb v prevenci a léčbě drogových závislostí od svého vzniku. Od začátku spolupracuje s nejuznávanějšími organizacemi, které za víc než dvacet let svého působení dosáhly v této oblasti výrazné výsledky srovnatelné s vyspělými evropskými zeměmi. Skutečností, že se kontinuálně a s jasnou strategií věnujeme oblasti, která stojí mimo zájem velkých donátorů, si naši partneři velmi váží a považují ji za vyjádření důvěry v jejich práci.

Sananim



Nadace České spořitelny je generálním partnerem o.s. SANANIM. Obdobně jako v předchozích letech byly prostředky z Nadace ČS určeny zejména na:

- Každodenní provoz a revitalizaci hospodářského dvora Terapeutické komunity Karlov, jež slouží jako základna pro léčbu mladistvých a závislých matek s dětmi, pro které není zajištěna v systému adekvátní péče.
- Vybavení a provoz chráněné kavárny Café Therapy, která svým klientům nabízí chráněné zaměstnání, možnost výdělků a zpětné sociální začlenění.
- Rozvoj nových ICT technologií v prevenci a poradenství, včetně internetového poradenství pro problémové uživatele konopných látek.



■ Sananim - terapeutická komunita (zdroj: Česká spořitelna)



■ Sananim - terapeutická komunita (zdroj: Česká spořitelna)

- Nákup objektu a pozemků pro Terapeutickou komunitu Němčice (jedné z nejstarších léčebných komunit v ČR, která se ocitla v existenčním ohrožení v důsledku ukončení pronájmu původní nemovitosti).

- Podporu aktivit zaměřených na harmonický rozvoj dětí a obnovu vztahu s matkou aj.

- „Karlov umožňuje klientům, aby se léčili v relativně svém přirozeném sociálním prostředí. Je důležité, aby se mladiství léčili mezi mladistvými, protože mladiství mají svoje specifické vývojové úkoly.... Mají se sebe sami najít, naučit se navazovat vztahy. Podstatou terapeutické komunity je trénink odpovědnosti – tedy vedle léčby. Klienti se učí přijímat odpovědnost sami za sebe, za svůj život... chceme, aby byli svobodní a aby se svobodou uměli zacházet – a odpovědnost je druhá stránka svobody.“

(Martina Richterová – Těmínová, předsedkyně sdružení SANANIM)



Drop In

DROP IN
nikdy není pozdě

Do partnerství s o.p.s. Drop In vstoupila Nadace České spořitelny v r. 2007 finančním příspěvkem na pořízení mobilní ambulance v rámci projektu Streetmobil. V současnosti je naše podpora určena zejména dvěma projektům: Centru metadonové substituce a Centru pro rodinu – Integrace rodiny.

- Centrum metadonové substituce a ambulantní detoxifikace. Cílem centra je stabilizovat, popřípadě snížit počet problémových uživatelů drog. Tento daný typ léčby je směřován k abstinenci, nebo alespoň fixaci nerizikového chování u klientů. Orientuje se zároveň na snižování potenciálních rizik spojených s užíváním drog, včetně ekonomických, sociálních a zdravotních dopadů užívání drog na jedince a společnost. Projekt zajišťuje substituční léčbu pro hlavní město Prahu a jeho okolí a v současné době slouží přibližně 350 klientům.
- Centrum pro rodinu - Integrace rodiny. Činnost centra je rozdělena do několika aktivit, tvořících strukturovaný léčebný ambulantní program pro matky, které užívaly návykové látky v těhotenství, matky, které krátce abstínují a potřebují upevnit své postoje a matky, kterým byly děti odebrány předběžným opatřením. V navazujícím programu Sluníčko na cestě je sledován vývoj dětí rodičů s anamnézou užívání návykových látek.



■ Středisko prevence a léčby drogových závislostí (zdroj: Drop In)



■ Chráněná dílna EIKÓN, sdružení Podané ruce, Brno (zdroj: Česká spořitelna)

Sdružení Podané ruce



Nadace České spořitelny je dlouhodobým partnerem sdružení a jeho terapeutické pracovní dílny EIKÓN, která nabízí program pracovní rehabilitace a chráněné práce.

- Dílna EIKÓN zvyšuje šance na pracovní uplatnění u znevýhodněných klientů v důsledku zneužívání návykových látek. Jejím hlavním cílem je snaha připravit klienta na vstup na otevřený trh práce. Pracovní program nabízí kromě přivýdělku také terapeutickou podporu směřující k reintegraci klienta do společnosti. Cílovou skupinou jsou abstínující lidé s drogovou minulostí, často i po výstupu z vězení nebo dlouhodobě nezaměstnaní.

Uživatelé služeb dílny EIKON jsou zařazeni do dvou typů programů - krátkodobého aktivního pracovního programu (1 až 3 měsíce) a dlouhodobého stabilizačního programu (více než 6 měsíců). Jejich základem je zapojení klienta do výrobního procesu, který obsahuje rutinní, řemeslnou práci. Návlek řemeslné práce umožňuje osvojení pracovních dovedností, kázně a vede k sebepoznání.

Nadace České spořitelny v roce 2012 navýšila příspěvek na provoz dílny Eikón na téměř 1 milion z důvodů zvýšení kapacity dílny, jejíž program se v regionu dlouhodobě osvědčil.



Dialog Jessenius



V roce 2010 odstartovala obecně prospěšná společnost Dialog Jessenius projekt „Můžu ti pomoci?“, v rámci kterého vznikla Studentská akademie. Její tvůrčí laboratoře

- nabízí zdarma volnočasové aktivity pro studenty středních škol,
- zapojují do svých aktivit studenty z různých sociálních skupin a pod dohledem profesionálů rozvíjejí jejich kreativitu,
- nabízí smysluplné využití volného času v 6 uměleckých dílnách (filmové, fotografické, art&design, hudební, divadelní, djské),
- dávají studentům možnost utvářet program Studentské akademie a zpracovávat témata a kampaně proti různým závislostem současných teenagerů: patologické hráčství, workoholismus, kouření, drogy, alkohol, nakupování, sex, jídlo.

Projekt „Můžu ti pomoci?“ vznikl za podpory Nadace České spořitelny, která se stala jeho generálním partnerem. Hlavním cílem tohoto projektu je vytvořit - ve spolupráci se samotnými studenty - metodiku a fungující model primární prevence rizikového chování a zavedení dobré praxe pro její realizaci na středních školách.



■ Djská akademie (zdroj: Dialog Jessenius)



■ Hudební akademie - skupina Academix (zdroj: Dialog Jessenius)



■ Fotografická akademie (zdroj: Dialog Jessenius)



■ Divadelní akademie (zdroj: Dialog Jessenius)



■ Filmová akademie (zdroj: Dialog Jessenius)



Prostředí, v němž žijeme

Kam míří naše pomoc

- Podporujeme rozvoj komunit a odpovědný přístup k využití životního prostředí
- Podněcujeme k aktivnímu zapojení obyvatel do obnovy veřejných prostranství
- Pomáháme při záchraně zraněných zvířat a jejich návratu do přirozeného teritoria

Spoluodpovědnost za stav společnosti bereme jako neoddělitelnou a samozřejmou součást našeho poslání. Navazujeme v tom na historii České spořitelny starou bezmála 200 let. Od počátku své existence se vždy aktivně podílela na veřejném životě a pomáhala společnosti k jejímu rozvoji. To je model, ke kterému se hlásíme dodnes.

Nadace Partnerství



nadace
partnerství

| LIDÉ A PŘÍRODA

Nadace České spořitelny je generálním partnerem projektu **Greenways**. Spolupráce na programu Greenways probíhala v roce 2012 již tradičním způsobem, Jejím obsahem bylo:

- vyhlášení grantového kola na podporu projektů
- uspořádání akcí pro veřejnost na stezkách Greenways
- rozšiřování vybavenosti stezek
- spolupráce s partnery v sousedních zemích na propojování produktů a služeb.

Nejvýznamnější pokrok v uplynulém roce zaznamenaly Greenways na projektech Moravských vinařských stezek. Tento projekt byl po 11 letech existence zařazen mezi národní produkty aktivní turistiky. Úspěšně se dál rozvíjela i Labská stezka, zejména díky velkým investicím do infrastruktury v Ústeckém kraji. Dnes už prakticky žádné stezce nechybí mezinárodní dimenze, ať je to dynamicky se rozvíjející Labská stezka, Greenway Praha - Vídeň nebo všechny nové trasy stezek EuroVelo, které protínají Českou republiku.



■ Greenways - Moravské vinařské stezky (zdroj: Nadace Partnerství)



■ Greenways - Labská stezka (zdroj: Nadace Partnerství)

- *Představte si, že jste občan běžného českého města, vyjdete z domu ven a přede dveřmi máte bezpečnou cyklistickou a pěší stezku – na jednu stranu vás dovede do centra města, na druhou do krajiny, všude je lemovaná zelení, můžete na ní i s babičkou, na kole, s dětmi, bezpečně. Takhle představa vedla ke vzniku Greenways a tuto myšlenku podporujeme dále, protože chceme, aby takových stezek bylo víc a na kole by mohli začít jezdit i třikrát lidí víc než dnes. Dosud vzniklo asi 8 projektů Greenways, dohromady asi 3000 km. Ideálně by bylo mít v ČR tak deset tisíc kilometrů těchto stezek, abychom mohli konkurovat Rakousku nebo Německu v nabídce bezpečných stezek.*

*(Juraj Flamík,
koordinátor projektu Greenways)*



Nadace VIA



Již deset let je Nadace České spořitelny generálním partnerem programu **Místo, kde žijeme**. Tato spolupráce umožnila mezi lety 2002 až 2012 vznik 40 veřejných prostor podle představ a potřeb místních občanů. Díky finančním prostředkům Nadace České spořitelny a nezměrnému úsilí místních lidí byla vybudována nová nebo obnovena zanedbaná veřejně přístupná prostranství pro setkávání občanů. Sami občané zároveň také získali možnost podílet se na rozhodování o budoucí podobě své obce a spoluvytvářet prostor, který následně slouží jim a jejich dětem. Možná ještě důležitější však je, že program umožnil obyvatelům 40 českých měst a vesnic prohloubit vzájemnou sounáležitost, rozhybat veřejný život a vzbudit hrdost k místu, kde žijí.

Během uplynulých osmi ročníků si program ověřil, že jeho základní nastavení - tedy kombinace grantové podpory s podporou asistenční - je správné. Důraz je totiž kladen na vzdělávání podpořených subjektů v oblastech, potřebných pro úspěšnou realizaci projektu: práce v týmu, práce s veřejností, fundraising, PR, stavba, předávání zkušeností a na konzultační pomoc.

V roce 2012 své projekty úspěšně dovršily tyto vítězové grantů:

- „Areál soudržnosti“ – obec Nové Sedlice, které se podařilo vybudovat chybějící oficiální centrum obce, které dnes přispívá k vlídnější atmosféře a zlepšení mezilidských vztahů.
- „Otevřená zahrada otevírá duše, srdce i oči“ – obec Nadějkov proměnila opuštěnou farskou zahradu na místo otevřené všem.
- „Oáza klidu ve Francově Lhotě“ vytvořila v obci novou odpočinkovou zónu a rozšířila nabídku volnočasových aktivit obyvatel.
- „Komunikační a odpočinkové místo v Plasích“ – projekt, v jehož rámci byl zrekonstruován park před budovou místní střední školy s aktivní účastí samotných studentů.
- „Křic plac – zelená pro Chříc“ – obec Chříc, která trpěla nedostatečnou občanskou vybaveností dokázala společným úsilím přetvořit a oživit náves vybudováním odpočinkové zóny a prostoru pro společná setkávání, kde nechybí ani hřiště pro děti a sportoviště pro mládež.



■ Místo, kde žijeme - Chříc (zdroj: Nadace VIA)

- „*Farská nám toho rozhodně víc dala, než vzala. Dala nám hodně druhů radosti. Radost z každé povedené malé, či velké akce, radost z toho, že se k nám připojilo hodně lidí, radost z milých setkání, radost ze zvládnutí těžkých momentů...*“
(realizační tým „Otevřené Farské zahrady“)



■ Místo kde žijeme - Nadějkov (zdroj: Nadace VIA)



Český svaz ochránců přírody



Nadace České spořitelny je generálním partnerem sbírky **Zvíře v nouzi** od jejího vzniku v r. 2005. Zároveň je také generálním partnerem **Národní sítě záchranných stanic**.

- „Cílem kampaně *Zvíře v nouzi* je upozorňovat veřejnost na problematiku záchrany handicapovaných živočichů volně žijících druhů a na příčiny jejich zraňování. Součástí kampaně je i stejnojmenná veřejná sbírka, jejíž výtěžek je určen subjektům, které zachraňují handicapované nebo lidskou činností přímo ohrožené živočichy volně žijících druhů s cílem jejich opětovného úspěšného vypuštění zpět do přírody.“

(Lucie Matulová,
koordinátorka sbírky *Zvíře v nouzi*)

V současné době sdružuje Národní síť 28 členských stanic, pokrývajících svojí působností území celé České republiky. Každoročně záchranné stanice přijímají kolem 10 000 poraněných či jinak handicapovaných volně žijících živočichů, z nichž se téměř polovina po vyléčení dostane zpět do volné přírody.

Systém záchrany handicapovaných živočichů volně žijících druhů zajišťuje:

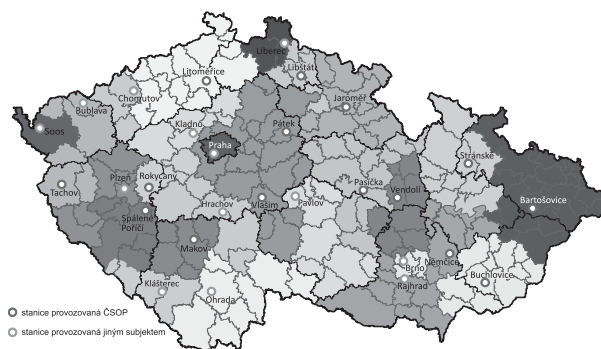
- komplexní péči: příjem jedinců, první pomoc, veterinární ošetření, léčebnou péči, rehabilitaci a vypuštění zpět do přírody;
- systematickou osvětu mezi veřejností s cílem minimalizovat příčiny zraňování živočichů či zbytečné manipulace s mláďaty;
- odborné poradenství a koordinaci všech těchto činností v Národní síti;
- ekologickou výchovu - ročně navštíví stanice přes 100 tisíc lidí a dalších cca 50 tisíc se účastní akcí mimo areál stanic.



■ *Zvíře v nouzi* - Vysekání labutě z ledu
(zdroj: Český svaz ochránců přírody)



■ *Zvíře v nouzi* - Ekologická výchova na záchranné stanici pro handicapované živočichy (zdroj: Český svaz ochránců přírody)



■ Mapa Národní sítě záchranných stanic
(zdroj: Český svaz ochránců přírody)



Podpora v regionech

Nadace České spořitelny přispívá rovněž na projekty neziskových a charitativních organizací, které vybere a doporučí pobočka České spořitelny v daném regionu.

Tyto subjekty jsou lokálně často velmi prospěšné, ovšem potýkají se s finančními potížemi. Právě to se snaží svou podporou naše nadace změnit a dokázat, že její pomoc míří nejen k renomovaným organizacím, ale i za těmi, kteří svou každodenní práci pomáhají v menším měřítku.

V r. 2012 jsme finančně přispěli těmto organizacím:

- NF Rozum a cit - na projekt muzikoterapie pro pěstounské rodiny
- AVAZ Děčín - na zakoupení elektrického polohovacího lůžka pro půjčovnu kompenzačních pomůcek
- o.s. CHEWAL - na hiporehabilitaci pro osoby se zdravotním postižením
- Koniklec Suchomasty - na rekreaci a nákup vybavení pro zdravotně postižené
- Slunce pro všechny - na vybudování bezpečného interaktivního hřiště
- Občanské poradenské středisko, o.p.s. - na organizaci dobrovolnické péče o seniory a zdravotně postižené
- Hospicové hnutí Vysočina, o.s. - na odbornou zdravotní péči pro hospic
- Bunkr, o.s. - na preventivní „zážitkové“ programy pro nízkoprahové kluby
- Domov pro seniory Kostelec nad Černými lesy - na počítače pro seniory
- Betel Česká republika o.s. - na minibus pro léčebnou komunitu Betel
- PSKV (Příroda Sport Kultura Vzdělání, o.s.) - na cyklus přednášek pro klienty pražských domovů pro seniory
- Hospic knížete Václava - na nákup kompenzačních pomůcek



■ Občanské sdružení Chewal - hyporehabilitace
(zdroj: Občanské sdružení Chewal)



■ Občanské sdružení Chewal - hyporehabilitace
(zdroj: Občanské sdružení Chewal)



■ Klienti Koniklece Suchomasty na společné rekreaci
(zdroj: Koniklec Suchomasty)

Přehled všech partnerů najdete v oddíle Finanční zpráva.



Zapojení zaměstnanců České spořitelny

Česká spořitelna je zřizovatelem naší nadace a od jejího počátku dodnes ji také aktivně podporuje. Veřejně prospěšné práci v podporovaných i mnohých dalších neziskových organizacích se dobrovolně věnují i její zaměstnanci.

- Od roku 2007 mohou zaměstnanci využít na dobrovolnictví dva dny v roce v rámci programu Den pro charitu s Českou spořitelnou. V roce 2012 tak pomáhalo 1879 dobrovolníků ve 134 neziskových organizacích z celé republiky.
- Česká spořitelna vypisuje granty na podporu neziskových organizací, jejichž projekty nominují zaměstnanci ČS. O vítězných projektech rozhodují svým hlasováním všichni zaměstnanci. V roce 2012 bylo touto cestou podpořeno 12 projektů celkovou částkou 1 milion Kč.
- V rámci Akademie České spořitelny organizuje spořitelna pro zástupce neziskových organizací celodenní bezplatné vzdělávací semináře, kde své znalosti na odborná témata (plánování, řízení projektu, financování) předávají zaměstnanci České spořitelny.

- Zaměstnanci lektorují na základních a středních školách deskovou hru Finanční svoboda – jde o zážitkovou formu vzdělávání, která dětem přibližuje svět financí a učí je zajímavou a zábavnou formou, jak s penězi správně hospodařit.



- Dobrovolníci z České spořitelny pomáhají v rámci Dne pro charitu (zdroj: Nadace České spořitelny)

Poděkování

Nadace České spořitelny srdečně děkuje za podporu České spořitelně, svému zřizovateli, firmě Ernst & Young Audit, s.r.o. a všem svým partnerům.

Zpráva dozorčí rady

V souladu se zákonem č. 227/1997 Sb., o nadacích a nadačních fondech dozorčí rada Nadace České spořitelny přezkoumala roční účetní závěrku k 31. prosinci 2012 a výroční zprávu o činnosti a hospodaření nadace za rok 2012 a dospěla k závěru, že účetní záznamy a účetní evidence byly vedeny průkazným způsobem v souladu s předpisy o účetnictví a že roční účetní závěrka správně zobrazuje finanční situaci Nadace České spořitelny. Audit účetní závěrky provedla firma Ernst & Young, která potvrdila, že podle názoru Ernst & Young Audit, s.r.o. účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční si-

tuace Nadace České spořitelny k 31. prosinci 2012 a výsledku hospodaření za rok 2012 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.

Dozorčí rada vzala se souhlasem na vědomí tento výrok auditora k účetní závěrce.

Ing. Tomáš Vaníček, MBA
předseda dozorčí rady nadace



Zpráva auditora



ERNST & YOUNG

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Správní radě Nadace České spořitelny:

- I. Ověřili jsme účetní závěrku Nadace České spořitelny (dále jen „nadace“) k 31. prosinci 2012 uvedenou na stranách 18 - 30, ke které jsme 24. května 2013 vydali výrok následujícího znění:

„Ověřili jsme příloženou účetní závěrku Nadace České spořitelny, sestavenou k 31. prosinci 2012 za období od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012, tj. rozvahu, výkaz zisku a ztráty a přílohu, včetně popisu používaných významných účetních metod. Údaje o Nadaci České spořitelny jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.“

Odpovědnost správní rady nadace za účetní závěrku

Správní rada je odpovědná za sestavení účetní závěrky a za věrné zobrazení skutečností v ní v souladu s účetními předpisy platnými v České republice a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Odpovědnost auditora

Naším úkolem je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a napláňovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně toho, jak auditor posoudí rizika, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlíží k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení účetní závěrky a věrné zobrazení skutečností v ní. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit zahrnuje též posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením nadace i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace jsou dostatečné a vhodné a jsou přiměřeným základem pro vyjádření výroku auditora.

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka ve všech významných souvislostech věrně a poctivě zobrazuje aktiva, pasiva a finanční situaci Nadace České spořitelny k 31. prosinci 2012 a výsledky jejího hospodaření za období od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012 v souladu s účetními předpisy platnými v České republice.“

- II. Ověřili jsme též soulad výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor napláňoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných souvislostech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Účetní informace obsažené ve výroční zprávě na stranách 4 - 5 jsme sesouhlasili s informacemi uvedenými v účetní závěrce k 31. prosinci 2012. Jiné než účetní informace získané z účetní závěrky a z účetních knih společnosti jsme neověřovali. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou účetní informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných souvislostech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

Ernst & Young
Ernst & Young Audit, s.r.o.
oprávnění č. 401
zastoupený

Irena Liškařová
Irena Liškařová
auditor, oprávnění č. 1146

25. června 2013
Praha, Česká republika

Rozvaha

ROZVAHA K 31.12.2012

v celých tisících Kč

A K T I V A	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Dlouhodobý majetek celkem	001	488 266	520 585
III. Dlouhodobý finanční majetek celkem	021	488 266	520 585
3. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti (063)	024	155 247	310 865
6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek (069)	027	333 019	209 720
B. Krátkodobý majetek celkem	041	25 471	3 989
III. Krátkodobý finanční majetek celkem	072	25 471	3 989
1. Pokladna (211)	073	1	-
3. Účty v bankách (221)	075	25 470	3 989
AKTIVA CELKEM	085	513 737	524 574

ROZVAHA K 31.12.2012

v celých tisících Kč

P A S I V A	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Vlastní zdroje celkem	086	512 824	523 848
I. Jmění celkem	087	505 649	519 552
1. Vlastní jmění (900)	088	501 000	501 000
2. Fondy (911)	089	19 785	16 608
3. Oceňovací rozdíly a přecenění majetku a závazků (921)	090	-15 136	1 944
II. Výsledek hospodaření celkem	091	7 175	4 296
1. Účet výsledku hospodaření (963)	092	0	10 390
2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení (931)	093	13 269	0
3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta z minulých let (932)	094	-6 094	-6 094
B. Cizí zdroje celkem	095	913	726
III. Krátkodobé závazky celkem	106	555	278
1. Dodavatelé (321)	107	50	269
16. Závazky z pevných termínových operací (373)	122	467	0
22. Dohadné účty pasivní (389)	128	38	9
IV. Jiná pasiva celkem	130	358	448
1. Výdaje příštích období (383)	131	358	448
PASIVA CELKEM	134	513 737	524 574

Výkaz zisku a ztráty

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31.12.2012

v celých tisících Kč

Název ukazatele	Číslo řádku	za běžné účetní období			2011
		hlavní činnost	hospodářská činnost	celkem	celkem
A. N Á K L A D Y	001				
II. Služby celkem	007	955	0	955	925
8. Ostatní služby (518)	011	955		955	925
V. Ostatní náklady celkem	022	515	0	515	1 061
21. Kursové ztráty (545)	027	105		105	928
24. Jiné ostatní náklady (549)	030	410		410	133
VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opr. položek celkem	031	273 595	0	273 595	87 195
27. Prodané cenné papíry a podíly (553) Impairment (557)	034	273 595		273 595	87 195
NÁKLADY CELKEM	043	275 065	0	275 065	89 181

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31.12.2012

v celých tisících Kč

Název ukazatele	Číslo řádku	za běžné účetní období			2011
		hlavní činnost	hospodářská činnost	celkem	celkem
B. V Ý N O S Y	044				
IV. Ostatní výnosy celkem	059	42	0	42	75
15. Úroky (644)	063	42		42	74
16. Kursové zisky (645)	064				1
V. Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem	067	285 413	0	285 413	102 375
20. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů (653)	069	274 398		274 398	88 448
22. Výnosy z krátkodobého finančního majetku (655)	071	35		35	22
24. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku (657)	073	10 980		10 980	13 905
VÝNOSY CELKEM	081	285 455	0	285 455	102 450
C. VÝSLEDKY HOSPODAŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM	082	10 390	0	10 390	13 269
D. VÝSLEDKY HOSPODAŘENÍ PO ZDANĚNÍ	084	10 390	0	10 390	13 269

Příloha účetní závěrky k 31. prosinci 2012

Název: Nadace České spořitelny
Sídlo: Praha 4, Olbrachtova 62 čp. 1929, PSČ 140 00
Právní forma: nadace
IČ: 265 06 980

OBSAH

1. OBECNÉ ÚDAJE	23
1.1. Založení a charakteristika nadace	23
1.2. Organizační struktura nadace	23
1.3. Správní rada a dozorčí rada nadace k 31.12.2012	23
1.4. Změny ve složení správní a dozorčí rady, změny v nadačním rejstříku	23
2. ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY	23
3. PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ	24
3.1. Cenné papíry	24
3.2. Deriváty	24
3.3. Výnosy	24
3.4. Přepočet cizích měn	24
3.5. Fondy	24
3.6. Daň z příjmů	24
3.7. Následné události	24
4. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY	25
4.1. Dlouhodobý finanční majetek	25
4.1.1. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	25
4.1.2. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	26
4.2. Krátkodobý finanční majetek	27
4.2.1. Účty v bankách	27
4.3. Vlastní zdroje	27
4.4. Krátkodobé závazky	29
4.5. Dohadné účty pasivní	29
4.6. Daň z příjmů právnických osob	29
4.7. Výdaje příštích období	29
4.8. Náklady	29
4.9. Výnosy	29
5. DODATEČNÉ INFORMACE	30

1. Obecné údaje

1.1. Založení a charakteristika nadace

Nadace České spořitelny (dále jen „nadace“) byla zřízena společností Česká spořitelna, a.s., IČ: 452 44 782, se sídlem v Praze 4, Olbrachtova 1929/62. Nadace byla zapsána do nadačního rejstříku vedeného Městským soudem v oddíle N, vložka 433 dne 30. ledna 2002, IČ 265 06 980. Nadace má sídlo Olbrachtova 62 čp. 1929, Praha 4, PSČ 140 00.

Hlavním účelem nadace je:

- podpora projektů v oblasti kultury, vzdělání a vědy, veřejných a sociálních záležitostí, zdravotní péče, charity, komunálních aktivit, sportu a ekologie;
- podpora jednotlivců v jejich tíživých životních nebo sociálních situacích způsobených nepředvídatelnými událostmi.

Nadace má nadační jmění ve výši 501 000 tis. Kč. Nadační jmění tvoří cenné papíry, spravované Českou spořitelnou, a.s. podle Smlouvy o správě cenných papírů a obstarání a vypořádání obchodů s nimi mezi Českou spořitelnou, a.s. a Nadací České spořitelny ze dne 4. 5. 2004 ve znění pozdějších dodatků, státní spořicí dluhopisy, které jsou vedeny na majetkovém účtu u Ministertva financí ČR a dále peněžní prostředky na účtu u České spořitelny, a.s. Nadační jmění tvořilo ke dni vzniku nadace vklad zřizovatele ve výši 500 tis. Kč.

Celkové nadační jmění nesmí být nižší než 500 tis. Kč a po dobu trvání nadace se nesmí snížit pod tuto hodnotu. Nadační jmění může být tvořeno pouze peněžními prostředky, cennými papíry, nemovitými a movitými věcmi, jakož i jinými majetkovými právy a jinými majetkovými hodnotami, které splňují předpoklad trvalého výnosu a nevážnou na nich zástavní práva.

1.2. Organizační struktura nadace

Činnost nadace je řízena správní a dozorčí radou.

1.3. Správní rada a dozorčí rada nadace

Správní rada

Předsedkyně správní rady	Mgr. Klára Gajdušková
Členové správní rady	Ing. Pavel Kysilka
	Michael Mauritz
	JUDr. Petr Liška
	Ing. Daniel Heler
	Ing. Jiří Škorvaga
	Vera Budway-Strobach, M.A

Dozorčí rada

Členové dozorčí rady	Ing. Tomáš Vaníček, MBA
	Ing. Ivan Vondra
	Ing. Richard Brejtník

Jménem nadace jednají společně vždy dva z těchto členů správní rady: Mgr. Klára Gajdušková, Ing. Pavel Kysilka, Ing. Jiří Škorvaga, Ing. Daniel Heler, Vera Maria Budway-Štrobachová a JUDr. Petr Liška, a to tak, že k názvu nadace připojí svůj podpis.

1.4. Změny ve složení správní a dozorčí rady, změny v nadačním rejstříku

Na základě rozhodnutí správní rady dne 27. března 2012 se rozhodlo o zániku členství v dozorčí radě Ing. Martinu Němečkovi a byl zvolen nový člen Ing. Tomáš Vaníček. Tato změna byla zapsána do obchodního rejstříku dne 11. července 2012.

2. Účetní metody a obecné účetní zásady

Účetnictví nadace je vedeno v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví ve znění pozdějších změn a doplnění a vyhláškou č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o účetnictví, pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, a Českými účetními standardy pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání.

Účetnictví bylo zpracováno v účetním programu Datero firmy Datero s.r.o. Veškeré účetní záznamy a doklady jsou uschovány v příruční spisovně účetní jednotky.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu oceňování majetku historickými cenami, zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad o schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách.

Údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v tisících korun českých (Kč).

3. Přehled významných účetních pravidel a postupů

3.1. Cenné papíry

Cenné papíry v držení nadace jsou klasifikovány v souladu se strategií hospodaření s cennými papíry. Při prvotním zachycení jsou oceněny pořizovací cenou. Její součástí jsou přímé transakční náklady spojené s pořízením cenných papírů.

Realizovatelné cenné papíry

Realizovatelné cenné papíry jsou cenné papíry držené nadací s úmyslem držet je po neurčitou dobu, během níž mohou být prodány z důvodu likvidity nebo změny tržních podmínek.

Realizovatelné cenné papíry jsou oceněny pořizovací cenou a následně přeceněny na reálnou hodnotu. Účetní hodnota realizovatelných cenných papírů je vykázána v položce „Ostatní dlouhodobý finanční majetek“. Změny reálné hodnoty realizovatelných cenných papírů jsou vykázány v jmění nadace v položce „Oceňovací rozdíly a přecenění majetku a závazků“ s výjimkou jejich znehodnocení a vyjma úrokových výnosů a kurzových rozdílů z dluhopisů.

Úrokové výnosy z kupónů, amortizace diskontu nebo prémie a dividendy jsou účtovány jako „Výnosy z dlouhodobého finančního majetku“. Úrokové náklady a znehodnocení realizovatelných cenných papírů jsou účtovány do nákladů.

Cenné papíry držené do splatnosti

Cenné papíry držené do splatnosti jsou finanční aktiva se stanovenou splatností, u nichž má nadace úmysl a schopnost držet je do splatnosti.

Cenné papíry držené do splatnosti jsou při pořízení oceněny pořizovací cenou a následně jsou vykazovány v amortizované hodnotě při použití efektivní úrokové míry. Zůstatková hodnota těchto cenných papírů držných do splatnosti je vykázána v položce „Dluhové cenné papíry držené do splatnosti“.

Amortizovaná prémie nebo diskont je zahrnován do „Výnosů z dlouhodobého finančního majetku“.

Naběhlý alikvotní úrokový výnos za dobu držby je součástí ocenění cenných papírů a je účtován souvztažně s majetkovým účtem cenného papíru s účtem úrokových výnosů. Naběhlý úrokový výnos zahrnuje časově rozlišené kupony.

Úrokové náklady a znehodnocení cenných papírů držných do splatnosti jsou účtovány do nákladů.

3.2. Deriváty

Společnost uzavírá měnové swapy ke snížení měnového rizika, vyplývajícího z cenných papírů denominovaných v cizích měnách. Tyto deriváty jsou definovány jako deriváty určené k obchodování. Vypořádání těchto finančních operací je účtováno do výkazu zisku a ztráty.

Ocenění

K datu pořízení jsou deriváty oceněny pořizovací cenou. Součástí pořizovací ceny derivátů jsou přímé náklady související s pořízením, např. poplatky a provize makléřům, poradcům a burzám.

K datu účetní závěrky jsou deriváty účtovány v reálné hodnotě. Reálná hodnota je stanovena na základě kvalifikovaného ocenění.

3.3. Výnosy

Finanční výnosy:

- a) u dluhových cenných papírů s úrokovou sazbou je úrokovým výnosem výnos stanovený touto sazbou,
- b) u diskontovaných dluhových cenných papírů je úrokovým výnosem rozdíl mezi jmenovitou hodnotou dluhopisu a pořizovací cenou.

Výnosy z prodeje cenných papírů jsou zachyceny k datu vypořádání obchodu.

3.4. Přepoččet cizích měn

Pro přepoččet cizích měn je v průběhu účetního období používán pevný roční kurz platný k 31. prosinci předcházejícího účetního období a ke konci účetního období je u položek peněžité povahy proveden přepoččet dle kurzů vyhlášených ČNB.

Realizované kurzové zisky a ztráty se účtují do výnosů nebo nákladů běžného roku.

Nerealizované kurzové zisky a ztráty vzniklé z přepočtu pohledávek a závazků v cizí měně podle kurzu k poslednímu dni účetního období jsou účtovány rozvahově na přechodných účtech aktiv a pasiv.

3.5. Fondy

O poskytnutých a přijatých příspěvcích (darech) účtuje nadace prostřednictvím fondů ve vlastním kapitálu na účtu 911 v položce „Fondy“.

3.6. Daň z příjmů

Náklad na daň z příjmů se počítá za pomoci platné daňové sazby z účetního zisku zvýšeného nebo sníženého o trvale nebo dočasně daňově neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy nepodléhající dani z příjmu a o výnosy od daně z příjmu osvobozené s využitím úlevy pro poplatníky, kteří nebyli založeni za účelem podnikání.

3.7. Následné události

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytl doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky došlo k významným událostem zohledňujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

4. Doplňující údaje k rozvaze a výkazu zisku a ztráty

4.1. Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobý finanční majetek k 31. prosinci 2012, resp. 31. prosinci 2011, tvoří cenné papíry (státní spořicí dluhopisy, podílové listy dluhopisových fondů, akciových fondů, fondů peněžního trhu a akcií) v celkové výši 520 585 tis. Kč, resp. 488 266 tis. Kč.

Cenné papíry s výjimkou státních spořicí dluhopisů jsou spravovány Českou spořitelnou, a.s. na základě Smlouvy o obhospodařování cenných papírů. Státní spořicí dluhopisy jsou evidovány u Ministerstva financí ČR. Veškeré cenné papíry jsou součástí nadačního jmění.

4.1.1. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti

a) Státní dluhopisy

K 31. prosinci 2012

Název	Měna	Počet kusů	Pořizovací cena	Objem v tis. Kč
GOV.BOND 3,75 09/20 CZ0001001317	CZK	5 500	91,66	52 644
GOV. BOND 4,7 09/12/22 CZ0001001945	CZK	5 000	101,90	52 011
GOV.BOND 4,2 4/12/2036 CZ0001001796	CZK	1 000	89,51	9 140
GOV. BOND 4,6 08/18 CZ0001000822	CZK	1 000	94,30	9 841
GOV.BOND 3,8 04/15 CZ0001001143	CZK	1 000	95,02	10 097
GOV. BOND 4 04/11/17 CZ0001001903	CZK	1 000	94,50	10 008
GOV. BOND 5 04/11/19 CZ0001002471	CZK	2 200	95,25	22 137
GOV.BOND 3,85 09/29/2021 CZ0001002851	CZK	4 300	103,87	44 994
GOV.BOND 5,7 05/25/24 CZ0001002547	CZK	4 000	122,50	49 959
Celkem				260 831

K 31. prosinci 2011

Název	Měna	Počet kusů	Pořizovací cena	Objem v tis. Kč
GOV.BOND 3,75 09/20 CZ0001001317	CZK	5 500	91,66	52 257
GOV. BOND 4,7 09/12/22 CZ0001001945	CZK	3 000	94,17	29 040
GOV.BOND 4,2 4/12/2036 CZ0001001796	CZK	1 000	89,51	9 102
GOV. BOND 4,6 08/18 CZ0001000822	CZK	1 000	94,30	9 783
GOV.BOND 3,8 04/15 CZ0001001143	CZK	1 000	95,02	10 019
GOV. BOND 4 04/11/17 CZ0001001903	CZK	1 000	94,50	9 943
GOV. BOND 5 04/11/19 CZ0001002471	CZK	2 200	95,25	22 032
GOV.BOND 3,85 09/29/2021 CZ0001002851	CZK	1 300	99,54	13 071
Celkem				155 247

b) Státní spořicí dluhopisy

V prosinci roku 2012 Nadace nakoupila na základě rozhodnutí správní rady státní spořicí dluhopisy. Tímto nákupem má být eliminován možný pokles budoucích úrokových výnosů.

Do těchto dluhopisů bylo investováno 50 mil. Kč a na nákup byly použity prostředky získané prodejem dluhopisů z portfolia realizovatelných cenných papírů a volné finanční prostředky nadace.

K 31. prosinci 2012

Název	Měna	Počet kusů	Požizovací cena	Objem v tis. Kč
SSD-D ČR, 14 CZ0001003768	CZK	20 618 557	97	20 021
SSD-P ČR, FIX %, 15 CZ0001003776	CZK	10 000 000	100	10 003
SSD-K ČR, FIX %, 17 II CZ0001003784	CZK	20 000 000	100	20 010
Celkem				50 034

4.1.2. Ostatní dlouhodobý finanční majetek

K 31. prosinci 2012

Název	Měna	Počet kusů	Požizovací cena	Objem v tis. Kč
ISCS INSTITUCIONALNI AKCIOVY CZ0008473030	CZK	58 302 045	1,153	70 528
ESPA CORPORATE BASKET 2016 AT0000A0MRW3	CZK	195 500	102,480	22 467
DANONE FINANCE ZERO 04/22/13 FR0010609065	CZK	6	98,300	8 991
ESPA FIDUCIA (VT) CZK AT0000674692	CZK	831 022	126,180	107 734
Celkem				209 720

K 31. prosinci 2011

Název	Měna	Počet kusů	Požizovací cena	Objem v tis. Kč
ESPA FIDUCIA (A) AT000675749	CZK	1 250 000	101,075	116 350
ETFS ALL COMMOD DJ-AIGCISM GB00B15KY989	USD	40 000	263,984	11 805
EASYETF FTSE EPRA EUROZONE LU0192223062	EUR	4 000	4 231,802	14 357
ETFS ENERGY DJ-AIGCISM GB00B15KYB02	USD	20 000	229,115	4 124
CEZ 5.75 EUR 05/20/15 XS0430082932	EUR	200	99,861	5 834
CEZ VAR 12/21/12 XS0473872306	CZK	4	100,000	6 018
E. ON INTERNATIONAL VAR 03/12/13 XS0350806351	CZK	2	100,000	3 990
ISCS INSTITUCIONALNI AKCIOVY CZ0008473030	CZK	58 302 045	1,153	62 185
ETFS AGRICULTURE DJ-AIGCISM GB00B15KYH63	USD	10 000	115,851	1 486
SEVERN TRENT WATER VAR 06/04/12 XS0303138100	CZK	5	99,000	9 992
ERSTE BANK 2.53 09/13/13 AT000B004965	CZK	10	100,000	20 337
ESPA CORPORATE BASKET 2016 AT0000A0MRW3	CZK	195 500	102,480	19 947
CEZ 5,75 EUR 05/26/15 XS0502286908	EUR	200	100,400	5 330
GOVERNEMENT BOND VAR 10/27/16 CZ0001002331	CZK	5 300	98,952	51 264
Celkem				333 019

4.2. Krátkodobý finanční majetek**4.2.1. Účty v bankách**

(údaje v tis. Kč)

	31.12.2012	31.12.2011
Bankovní účty portfolia	3 794	25 056
Běžné účty - provoz	195	414
Celkem	3 989	25 470

4.3. Vlastní zdroje**Přehled o změnách ve vlastních zdrojích**

(údaje v tis. Kč)

	Registrované nadační jmění	Fondy organizace	Oceňovací rozdíly	HV běžného roku	Nerozdělený zisk	Celkem
Zůstatek k 1. 1. 2012	501 000	19 785	-15 136	13 269	-6 094	512 824
Rozdělení hospodářského výsledku	-	13 269	-	-13 269	-	-
Poskytnuté dary	-	-16 446	-	-	-	-16 446
Změny oceňovacích rozdílů	-	-	17 080	-	-	17 080
HV běžného účetního období	-	-	-	10 390	-	10 390
Zůstatek k 31. 12. 2012	501 000	16 608	1 944	10 390	-6 094	523 848

(údaje v tis. Kč)

	Registrované nadační jmění	Fondy organizace	Oceňovací rozdíly	HV běžného roku	Nerozdělený zisk	Celkem
Zůstatek k 1. 1. 2011	501 000	19 080	13 197	22 124	-11 094	544 307
Rozdělení hospodářského výsledku	-	17 124	-	-22 124	5 000	-
Poskytnuté dary	-	-16 419	-	-	-	-16 419
Změny oceňovacích rozdílů	-	-	-28 333	-	-	-28 333
HV běžného účetního období	-	-	-	13 269	-	13 269
Zůstatek k 31. 12. 2011	501 000	19 785	-15 136	13 269	-6 094	512 824

Nadační jmění

Nadace má nadační jmění ve výši 501 000 tis. Kč. Nadační jmění tvoří cenné papíry, spravované Českou spořitelnou, a.s. podle Smlouvy o správě cenných papírů a obstarání a vypořádání obchodů s nimi mezi Českou spořitelnou, a.s. a Nadací České spořitelny, státní spořicí dluhopisy, které jsou vedeny na majetkovém účtu u Ministerstva financí ČR, a peněžní prostředky na účtu u České spořitelny, a.s.

Fondy

Fondy Nadace představují účelové zdroje používané k poskytování příspěvků. Fondy jsou tvořeny ze zisku po zdanění dosaženého nadací.

Účet hospodářského výsledku / hospodářský výsledek ve schvalovacím řízení

Dosažený zisk za rok 2011 ve výši 13 269 tis. Kč byl na základě rozhodnutí Správní rady nadace převeden do fondů určených k rozdělení nadačních příspěvků.

Přijaté dary

V běžném účetním období nebyly přijaty žádné dary od právnických osob.

Poskytnuté příspěvky

Celková výše příspěvků poskytnutých právnickým osobám dosáhla v roce 2012 a 2011 16 475 tis. Kč a 16 468 tis. Kč.

Přehled příspěvků poskytnutých právnickým osobám

(údaje v tis. Kč)

	2012	2011
Charita Česká republika	5 500	5 500
SANANIM o.s.	3 500	3 500
Nadace Partnerství	1 500	1 500
Nadace VIA	1 000	1 000
Život 90 o.s.	550	500
Drop In	500	500
Nadační fond manželů Klausových	450	450
Podané ruce o.s.	940	400
Český svaz ochránců přírody	350	350
Palata – domov pro zrakově postižené	358	275
Centrum 83, poskytovatel soc. služeb Mladá Boleslav	-	30
Nadační fond Slunce pro všechny	15	-
Nadační fond Rozum a cit	20	30
Česká abilympijská asociace, o.s.	-	30
ALKA o.p.s.	-	30
Městská knihovna A. Marka Turnov	-	10
Krystal Help o.s.	-	30
Centrum pro rodinu a sociální péči o.s.	-	30
Prevent o.s.	-	10
Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR, z.o. Šumperk	-	30
Diabetické děti okr. Kladno a Rakovník, o.p.s.	-	30
Zrnko naděje, o.s.	-	10
SVP Domek Zlín	-	30
Naděje pro Parkinsona, o.s.	-	30
SVMP Škola Modrý klíč	-	30
Příroda Sport Kultura Vzdělání, o.s.	-	30
Nemocnice Jablonec n. Nisou	-	10
Město Žďár nad Sázavou	-	30
Tyfloservis, o.p.s.	-	30
Sdružení CHEWAL Bystřice nad Olší	40	-
Dětské centrum Znojmo	-	30
Koniklec Suchomasty, poskytovatel sociálních služeb	20	-
Asoc. vozičkářů a zdravotně i mentálně postižených, Děčín	21	-
Dílny tvořivosti, o.s.	30	-
Občanské poradenské středisko, o.p.s., Hradec Králové	70	-
Hospic knížete Václava, o.p.s.	21	-
Akráda o.s.	-	10
Bunkr, o.s.	30	-
Betel Česká republika o.s.	20	-
Domov pro seniory Kostelec nad Černými lesy	20	-
Příroda Sport Kultura Vzdělání, o.s.	20	-
Dialog Jessenius, o.p.s.	1 500	1 903
VOLNO o.s.	-	30
SONS Frýdek Místek	-	10
Logo o.s.	-	50
Celkem	16 475	16 468

V roce 2012 byla vrácena část příspěvku ve výši 199 tis. Kč poskytnutého právnické osobě Hub, s.r.o. v roce 2010.

V roce 2012 celková výše příspěvků poskytnutých fyzickým osobám dosáhla 170 tis. Kč, které byly určeny na podporu osob v jejich tíživých situacích. V roce 2011 činila výše příspěvků poskytnutých fyzickým osobám 150 tis. Kč.

4.4. Krátkodobé závazky

Krátkodobé závazky z obchodního styku představují především neuhrazené faktury za nájemné a přefakturované mzdové náklady zaměstnanců České spořitelny, a.s. zajišťující činnost nadace.

4.5. Dohadné účty pasivní

Dohadné účty pasivní jsou tvořeny odhadem nákladů na služby spojené s účetní závěrkou nadace.

4.6. Daň z příjmů právnických osob

Daň z příjmů právnických osob za zdaňovací období 2012 a 2011 činí celkem 0 tis. Kč. V roce 2012 a 2011 byly výnosy nadace dosaženy ze zdrojů nadačního jmění zapsaného v nadačním rejstříku a tyto výnosy jsou od daně z příjmů osvobozeny.

4.7. Výdaje příštích období

Výdaje příštích období zahrnují náklad na vedení účetnictví, náklady na správu portfolia a náklady na spolupráci s Nadačním fondem manželů Klausových.

4.8. Náklady

(údaje v tis. Kč)

	31.12.2012	31.12.2011
Propagace	114	171
Náklady na služby, nájemné, telefonní poplatky (Česká spořitelna, a.s.)	182	182
Vedení účetní a daňové agendy, právní poradenství	79	54
Ostatní služby	50	50
Přefakturované mzdové náklady (Česká spořitelna, a.s.)	530	518
Bankovní poplatky, správa cenných papírů (Česká spořitelna, a.s.)	361	83
Kurzové ztráty, finanční náklady	856	1 089
Znehodnocení portfolia	-	8 289
Prodané cenné papíry	272 893	78 745
Celkem	275 065	89 181

Nadace nemá vlastní zaměstnance, veškeré činnosti jsou zajišťovány zaměstnanci České spořitelny a.s.

Náklady spojené s činností nadace jsou následně nadací přefakturovány.

4.9. Výnosy

(údaje v tis. Kč)

	31.12.2012	31.12.2011
Výnosové úroky – běžné účty	42	74
Kurzové zisky	-	1
Tržby z prodeje cenných papírů	274 398	88 448
Výnosy z krátkodobého finančního majetku	35	22
Výnosy z dlouhodobého finančního majetku (dividendy a kuponové výnosy)	10 980	13 905
Celkem	285 455	102 450

Výnosové úroky jsou tvořeny úroky z běžných účtů.

Výnosy z krátkodobého finančního majetku tvoří výnosy ze swapových operací.

Tržby z prodeje cenných papírů jsou tvořeny prodejní cenou cenných papírů, které nadace v průběhu účetního období prodala.

Výnosy z dlouhodobého finančního majetku představují výnosy z dividend a výnosy z kuponů z cenných papírů vlastněných nadací.

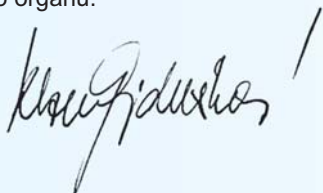
5. Dodatečné informace

Dle statutu nadace celkové roční náklady související se správou nadace nesmí převýšit 2,5 % hodnoty nadačního jmění podle jeho stavu k 31. prosinci téhož roku. V letech 2011 a 2012 nebyl tento limit překročen.

Celkové náklady Nadace související se správou Nadace v roce 2012 dosáhly výše 1 316 tis. Kč (2011: 1 058 tis. Kč).

Účetní závěrka byla sestavena dne 24. května 2013.

Podpis statutárního orgánu:



Mgr. Klára Gajdušková
předsedkyně správní rady



JUDr. Petr Liška, Ph.D., LL.M.
místopředseda správní rady

Podpis osoby odpovědné za účetnictví:



Ing. Olga Tesařová